

577085-2026 - Súťaž

Nemecko – Terénne úpravy – Kooperationsschule/ Los 17 - Freianlagen

OJ S 160/2026 20/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Chemnitz

E-mail: zvs@stadt-chemnitz.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Kooperationsschule/ Los 17 - Freianlagen

Opis: Los 17 - Freianlagen

Identifikátor postupu: a9b64f72-3c64-47e6-8e0f-f522d4375450

Interný identifikátor: 17/26/0107

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45112700 Terénne úpravy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45000000 Stavebné práce, 45112500 Presun zemín

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Kooperationsschule Chemnitz, Brauhausstraße 16

Mesto: Chemnitz

PSC: 09111

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt

Eigenerklärung zur Eignung oder Einheit-liche Europäische Eigenerklärung. Präqualifizierte

Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Ver-eins

für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz

von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert

sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte

Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte

Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind

auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die

Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste

des Vereins für die Präqualifi-kation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis)

geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmer) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist erhältlich: mit den Vergabeunterlagen und beinhaltet Erklärungen über den Umsatz, die Ausführung vergleichbarer Leistungen, die erforderlichen Arbeitskräfte, die Eintragung in ein Berufsregister, Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, das Nichtvorliegen einer schweren Verfehlung, die Erfüllung der Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, die Berufsgenossenschaftsanmeldung und ist bei Bietergemeinschaft/ARGE von jedem Mitglied vorzulegen.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

Uplatnitel'né cezhraničné právne predpisy: -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Korupcia:

Účast' v zločineckej organizácii:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Platobná neschopnosť:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Aktíva spravované likvidátorom:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účast' na príprave tohto postupu obstarávania:

Závažné odborné pochybenie:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Porušenie povinnosti platiť dane:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: GWB, VgV, VOB/A Abschnitt 2

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Kooperationsschule/ Los 17 - Freianlagen

Opis: Abbrucharbeiten/Baufeldfreimachung: ca. 3490 m² Oberboden abtragen, ca. 50 m

Leitung, ca. 2 St Schacht, ca. 245 m Ballfangzaun abbrechen, ca. 2 St Toranlage, ca. 2400 m²

Asphaltbefestigung abbrechen, 1 St Baum fällen Erdarbeiten: ca. 2845 m³ Bodenabtrag für

befestigte Flächen, ca. 1902 m³ Bodenaustausch unter Planum Entwässerung: ca. 92 m Entwässerungsrinne NW 100, ca. 4 St Sauberlaufrost, ca. 200 m Abwasserkanal PP DN/OD 160 ca. 2 St Drosselschacht, ca. 30 St Fertigstellung Schächte einschl. Schachtabdeckung, ca. 1 St Regenrückhaltung, Rigole, V = 61 m³, ca. 1 St Regenrückhaltung, Rigole, V = 19 m³, ca. 2 St Regenwasserspeicher, V = 5 m³ liefern und einbauen Befestigte Flächen: ca. 1680 m² Betonplatten, 40 x 60 x 12, ca. 585 m² Betonplatten, 30 x 30 x 8, ca. 55 m² Rasengitterplatten ca. 1875 m² EPDM-Belag, ca. 820 m Betonbord, ca. 165 m Elastic-Randstein, ca. 395 m³ Tragschichten ca. 875 m³ Frostschutzschicht, ca. 160 m² Fallschutz-Holzhackschnitzel, ca. 310 m² Sand für Volleyballanlage, ca. 45 m² Sand für Weitsprunganlage liefern und einbauen Sitzblöcke: ca. 8 St Beton-Sitzblöcke, L = 200 cm Zäune und Tore: ca. 1 St. Toranlage, dreiflüglig; ca. 150 m Ballfangzaun, h=4m Ausstattung: 1 St Seilpyramide, Bodentrampolin, Kugelstoßanlage, 2 St Mehrzwecktore, 4 St Basketballtore, 1 St 2-Raum-Metallgerätehaus, 1 St Tischtennisplatte, 2 St Nisthilfen Stare, 3 St Sitzelemente als Sonderanfertigung Landschaftsbau: ca. 1.700 m³ Oberboden liefern und einbauen, ca. 2.310 m² Rasenansaat mit Feinplanum ca. 340 m² Wiesenansaat (Blühwiese), ca. 7 St Hochstamm, ca. 180 St Sträucher, ca. 84 m² Staudenflächen pflanzen zu geschätzte Laufzeit: Fertigstellung aller Bauleistungen (alle Titel mit Ausnahme der Titel Pflanzarbeiten und Positionen Fertigstellungspflege): bis 02.08.2027 Pflanzarbeiten (Titel 2.9, 2.10, 4.12, 4.13, 4.14, 4.15): bis 30.11.2027 Abschluss der Fertigstellungspflege (Pos. 2.9.6, 2.10.24, 2.10.25, 2.10.27, 4.6.7, 4.13.12, 4.13.13, 4.14.20, 4.14.21, 4.15.3, 4.15.4, 5.2.6, 5.2.8): bis 30.11.2028 Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45112700 Terénne úpravy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45000000 Stavebné práce, 45112500 Presun zemín

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Kooperationsschule Chemnitz, Brauhausstraße 16

Mesto: Chemnitz

PSČ: 09111

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 19/10/2026

Dátum konca trvania: 30/11/2028

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Hinweis: Angebote dürfen ausschließlich elektronisch über <https://www.evergabe.de> eingereicht werden.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Nástroje, závody alebo technické zariadenia

Popis výberového kritéria: Erklärung über die technische Ausrüstung des Unternehmens (bei Bietergemeinschaft von jedem Mitglied)

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: 1 Referenz über vergleichbare Leistungen aus den letzten bis zu 3 abgeschlossenen Kalenderjahren mit den im Formblatt Eigenerklärung Eignung genannten Angaben. Mindestbedingung: für 1 vergleichbare Leistungen je eine Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis z.B. auf FB 444 VHB Bund (bei Bietergemeinschaft gemeinsam) Bei Präqualifizierung ist zu beachten, dass vergleichbare Referenzen auch tatsächlich hinterlegt sind, ansonsten sind diese mit dem Angebot einzureichen.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: -Fachkundenachweis nach § 9 SprengG (Räumstellenleitung) - Befähigungsschein nach § 20 SprengG einschl. Bergung von Kampfmitteln

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Angaben über die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte (bei Bietergemeinschaft von jedem Mitglied)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: a) Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist (bei Bietergemeinschaft von jedem Mitglied) b) Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz (bei Bietergemeinschaft von jedem Mitglied)

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Jahresumsatz von 1.000.000,- netto für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre je Jahr (Bei Bietergemeinschaft gemeinsam)

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer (bei Bietergemeinschaft von jedem Mitglied) Bieter anderer Staaten legen einen vergleichbaren Nachweis der erlaubten Berufsausübung ihres Herkunftslandes vor.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 01/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 34 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Unterlagen werden gem. § 16 a EU Abs. 1 und 2 VOB/A nachgefordert. Dabei ist das den Vergabeunterlagen beigelegte Formblatt 216 VHB Bund zu beachten.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 01/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Stadt Chemnitz Rechts- und Ordnungsamt Zentrale Vergabestelle Friedensplatz 1 09111 Chemnitz

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Es ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 % der Auftragssumme (inkl. USt., ohne Nachträge) zu leisten, wenn die Auftragssumme mind. 250.000 € ohne USt. beträgt Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3 % der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme, inkl. USt), wenn die Auftragssumme mind. 250.000 € ohne Umsatzsteuer beträgt. In offenen Verfahren ist die Sicherheit für Mängelansprüche auf Aufforderung durch den Auftraggeber auch zu leisten, wenn die Auftragssumme unter 250.000 € ohne USt beträgt.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informácie o lehotách na preskúmanie: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadt Chemnitz

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadt Chemnitz

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Stadt Chemnitz

Registračné číslo: DE 140857852

Poštová adresa: Markt 1

Mesto: Chemnitz

PSC: 09111

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Rechts- und Ordnungsamt, Zentrale Vergabestelle

E-mail: zvs@stadt-chemnitz.de

Telefón: +49 3714883081

Internetová adresa: <https://www.chemnitz.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-7004

Úradný názov: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registračné číslo: DE 287064009

Poštová adresa: Braustraße 2

Mesto: Leipzig

PSC: 04107

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefón: +49 3419773800

Fax: +49 3419771049

Internetová adresa: <https://www.lds.sachsen.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

6746506d-28f4-4f67-867f-41927eb36fae-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby kupujúceho

Opis

:

Änderung Fristen Anpassung Eignungsunterlagen

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 378db649-6add-4dc8-b8a8-3897a859817b - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 18/08/2026 15:43:01 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 577085-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 160/2026

Dátum uverejnenia: 20/08/2026